



Изх. № 08-00-1319-1 / 03.09. 2025 г.

## КОНСТАТИВЕН ПРОТОКОЛ

Днес 03.09.2025 г. в изпълнение на Заповед №1235-1-РД-01-03/03.09.2025 г. на Кмета на Община Свищов се проведе заседание на работната група за създаване на примерни стандартни съобщение за предупреждение на населението за отделните видове опасности по системата на BG-ALERT, както следва:

Ръководител : 1. Иван Шопов – заместник-кмет БИП

Членове: 2. Любомира Петрова – Секретар на Община Свищов  
3. инж. Стефан Димитров – ДД „УОМПТЧ“  
4. гл. инспектор инж. Светлин Михайлов – н-к РС ПБЗН Свищов  
5. гл. инспектор Момчил Златев – н-к РУ МВР Свищов  
6. д-р Камелия Кирикова – отг. лекар ФЦСМП Свищов

I. Работната група се запозна с Решение №476 от 21 юли 2025г. на Министерски съвет, с което е приет Плана за използване на Системата BG-ALERT за предупреждение на населението и със задачите произтичащи от него за Общинска администрация Свищов.

II. Работната група определя следните **критерии за извършване на предупреждение на населението** на Община Свищов, които да бъдат заложени при актуализацията на Общинския план за защита на населението при бедствия:

- Съобщенията по BG-ALERT да се изготвят от Общинската администрация само, когато бедствието се разпространява на територията на самата община.
- Съобщенията да се излъчват само при пряка заплаха за живота и здравето на хора.
- Съобщенията могат да се излъчват и без да е обявено „Бедствено положение“ на територията на общината.

III. След проведена дискусия работната група предлага при изготвяне на стандартни оперативни процедури към Общинския план за защита при бедствия за използване на системата BG-ALERT да се включат следните правила:

1. Изпращане на съобщение до населението, чрез системата на BG-ALERT при затворени участъци от пътно-транспортната мрежа да става само при искане от Директора на ОПУ – Велико Търново;


2. Изпращане на съобщение до населението, чрез системата на BG-ALERT при опасност от наводнение – при искане от кметове на населени места от общината;

3. Изпращане на съобщение до населението, чрез системата на BG-ALERT при опасност от големи пожари - при искане от Началника на РС ПБЗН Свищов;


4. Изпращане на съобщение до населението, чрез системата на BG-ALERT при опасност от разлив на опасни химически вещества - при искане от Директора на РИОСВ Велико Търново.

IV. Работната група предлага да се изготвят следните образци /шаблони/ съобщение за системата на BG-ALERT:

### **При пожар:**


 **ПОЖАР!** Възникнал е пожар в района на [МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ]. Избягвайте зоната и не затруднявайте действията на службите. При нужда – евакуирайте се незабавно. Следвайте инструкциите на органите на реда.

Кмет на Община Свищов


 **FIRE!** A fire has broken out in the area of [LOCATION]. Avoid the area and do not obstruct emergency services. Evacuate immediately if necessary. Follow instructions from law enforcement and emergency services.

Mayor of Svishtov Municipality

### **При необходимост от евакуация:**

 **ЕВАКУАЦИЯ!** Всички жители на [ЗОНА/КВАРТАЛ] трябва незабавно да напуснат района поради [ПРИЧИНА]. Следвайте указанията на властите и се насочете към най-близкия сборен пункт.

Кмет на Община Свищов


 **EVACUATION!** All residents of [AREA/NEIGHBORHOOD] must evacuate immediately due to [REASON]. Follow official instructions and proceed to the nearest assembly point.

Mayor of Svishtov Municipality

### **При опасност от разлив на отровни химични вещества/ОХВ/:**


**ОПАСНОСТ!** Регистрирана е авария с потенциално опасни вещества в [МЯСТО]. Затворете прозорците и вратите. Останете на закрито. Не използвайте климатични системи с външен въздух. Изчакайте допълнителни инструкции.

Кмет на Община Свищов


 **DANGER!** A hazardous incident involving dangerous substances has been reported in [LOCATION]. Close windows and doors. Stay indoors. Avoid using ventilation systems with outside air. Await further instructions.

Mayor of Svishtov Municipality

### **При затваряне на пътно-транспортна мрежа:**

 **ПРЕУСТАНОВЕНО ДВИЖЕНИЕ!** Движението по път [ПЪТЕН НОМЕР/УЧАСТЪК] между [МЯСТО – МЯСТО] е преустановено поради [ПРИЧИНА – намалена видимост, свлачище, снегонавяване и побледняване]. Използвайте обходни маршрути. Следете информацията от АПИ и МВР.

Кмет на Община Свищов

 **ROAD CLOSURE!** Traffic on road [ROAD NUMBER/SECTION] between [PLACE – PLACE] is suspended due to [REASON – landslide, snowfall, ice accretion]. Use alternative routes. Follow updates from the Road Infrastructure Agency and the Police.



**При земетресение с епицентър в област Велико Търново:**

▲ ЗЕМЕТРЕСЕНИЕ! Регистриран е тряс с магнитуд [X.X] по Рихтер в района на [МЯСТО] в [ЧАС]. Възможни са вторични тласове. Стойте далеч от сгради, ел. стълбове и остъкдени фасади. Следвайте указанията на властите. При нужда – обадете се на 112.

Кмет на Община Свищов

▲ EARTHQUAKE! An earth-tremor with a magnitude of [X.X] on the Richter scale was recorded in the [LOCATION] area at [TIME]. Aftershocks are possible. Stay away from buildings, power lines, and glass structures. Follow official instructions. Call 112 if needed.

Mayor of Svishtov Municipality

V. Работната група предлага Кмета на Община Свищов да утвърди примерни стандартни съобщение за предупреждение на населението за отделните видове опасности по системата на BG-ALERT.

.4

Ръководител : 1. Иван Шопов – ..... .4

Членове: 2. Любомира Петрова – .

3. инж. Стефан Димитров – ..... ✓

4. гл. инспектор инж. Светлин Михайлов – ..... .4

5. гл. инспектор Момчил Златев -

6. д-р Камелия Кирикова – ..... ✓